交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

掃碼下載
Digitalizar para descarregar

駕駛考試申訴機制之說明

Esclarecimento do mecanismo de impugnação relativo à prova de condução
Clarification of the objection mechanism regarding the driving license exam

如投考人對駕駛考試的結果有異議，可按照下述機制進行申訴：

Caso o candidato tenha alguma objeção ao resultado do exame de condução, poderá recorrer de acordo com o seguinte mecanismo:

If the candidate has any objection to the result of the driving exam, they may appeal using the following mechanism:

1. 根據《行政程序法典》第一百四十九條的規定，自知悉上述決定之日起十五日內向交通事務局駕駛執照處處長提出聲明異議，及/或根據《行政程序法典》第一百五十五條第一款的規定，在三十日內向交通事務局局長提起必要訴願。

   Interpor, por força do disposto no artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, uma reclamação junto do Chefe da Divisão de Licenciamento de Condução da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, no prazo de **15 dias**, contado a partir do dia em que tome conhecimento da decisão supra e/ ou, de acordo com o n.º 1 do artigo 155.º do mesmo Código, interpor recurso hierárquico necessário junto do Director da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, dentro de **30 dias**, contados a partir do mesmo dia acima referido.

   Pursuant to the provisions of Article 149 of the Code of Administrative Procedure, a complaint with the Head of the Driving License Division of Transport Bureau should be submitted within **15 days**, counting from the day on which you become aware of the above decision and/or, in accordance with paragraph 1 of article 155 of the same Code, lodge the necessary hierarchical appeal with the Director of Transport Bureau, within **30 days**, counting from the same day mentioned above.

2. 除無效行為外，僅在提起必要訴願後方可向行政法院提起司法上訴。

   Com excepção dos actos nulos, os actos só são recorríveis contenciosamente para o Tribunal Administrativo, após decisão sobre o eventual recurso hierárquico necessário supra identificado.

   With the exception of void acts, acts can only be appealed contentiously to the Administrative Court, after a decision on any necessary hierarchical appeal identified above.